

Schulordnung/Klassenregeln

Schulordnung/ Klassenregeln	قوانین مکتب / قوانین صنف
Ihr Kind	نمگیرد
- hält sich nicht an die Klassenregeln / Schulordnung	- کودک شما قوانین صنف و مکتب را در نظر
- stört den Unterricht	- در درس مزاحمت اجاد میکند
- erscheint nicht zum Unterricht	- به نظر می رسد در صنف نیست
- beleidigt Mitschüler	- خلاف همراهی همصنفی
- schlägt Mitschüler	- پیشنهاد همصنفی
- ärgert Mitschüler	- آزار همصنفی
- ist respektlos gegenüber Lehrern	- بی احترامی به معلمان
Ihr Kind hat ... kaputt gemacht und muss den Schaden ersetzen. Bitte geben Sie ihrem Kind folgenden Geldbetrag mit zur Schule.	کودک شما ... از بین برد و باید خسارت را پرداخت کنید. خواهشانه به فرزند خود مبلغ پیسه بدید تا با خود مکتب بیارد.
Ihr Kind muss versäumten Unterrichtsstoff nacharbeiten. Es kommt deshalb eine Stunde später nach Hause.	فرزند شما در برنامه درسی نبوده و مزامین درس از دست رفته. بنابراین، یک ساعت ناوقت تر خانه میاید.
Bitte geben Sie Ihrem Kind täglich etwas zu Essen und Trinken mit in die Schule.	لطفا برای کودک خود هر روز چیزی برای خوردن و نوشیدن بتین تا با خود به مکتب بیارد.

<p>(Chips, süße Getränke, Süßigkeiten schaden der Gesundheit ihres Kindes!)</p>	<p>(چیپس، نوشیدنی های شیرین، شیرینی خوب نیست برای سلامتی کودک شماه!)</p>
<p>Das Kauen von Kaugummi ist in der Schule unerwünscht. Bitte weisen Sie Ihr Kind darauf hin.</p>	<p>جویدن ساجیغ یا آدامس منع می باشد در مکتب. لطفا فرزند خود را بیرون ببرد.</p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist innerhalb des Schulgebäudes nicht erlaubt.</p>	<p>استفاده از تلفن های همراه / تلفن های هوشمند یا سمارت فون در ساختمان مکتب، اجازه نیست.</p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist während des Unterrichts nicht erlaubt.</p>	<p>استفاده از تلفن های همراه / تلفن های هوشمند یا سمارت فون در زمان درس در صنف اجازه نیست.</p>
<p>Das Schulgelände darf während der Schulzeit oder Mittagspause nur mit ausdrücklicher Erlaubnis verlassen werden. Wer sich nicht daran hält, muss alle Kosten eines eventuellen Unfalls oder Schadens selber tragen.</p>	<p>زمینه بیرون شدن در چمن مکتب باید در وقت مکتب و یا غذا ظهر باشد و اجازه است. کسی که به آن پایبند نباشد، باید تمام هزینه های یک تصادف و یا آسیب خود را تحمل کند.</p>